

Uwagi ogólne

Statystyka obrotów handlu zagranicznego od 1 I 1992 r. prowadzona jest według metodologii Departamentu Statystyki Organizacji Narodów Zjednoczonych, a źródłem zbierania informacji o obrotach jest dokument odprawy celnej — Jednolity Dokument Administracyjny SAD.

1. Zgodnie z metodologią Departamentu Statystyki ONZ obroty towarowe handlu zagranicznego opracowywane są w oparciu o formułę „handlu specjalnego” lub „handlu generalnego”. Prezentowane w Roczniku dane od 1992 r. oparte są na formule „handlu specjalnego” i obejmują przywóz z zagranicy i wywóz za granicę wszystkich towarów bez względu na formę płatności, które zostały poddane odprawie celnej ostatecznej lub procedurze uszlachetniania, w tym:

- reeksport pośredni i import na reeksport pośredni,
- darowizny organizacji społecznych,
- pomoc charytatywną nieodpłatną,
- przywóz i wywóz towarów będących przedmiotem aportów rzeczowych podmiotów zagranicznych,
- zaopatrzenie statków i urządzeń morskich w portach obcych (bunkier),
- towary przywiezione bądź wywiezione w ramach umów dzierżawy oraz transakcji leasingowej, przy umowach przewidujących okres użytkowania powyżej 1 roku,
- obrót uszlachetniający liczony metodą brutto (dane za 1992 r. — według metody netto),
- przywóz i wywóz samochodów zarówno dla potrzeb indywidualnych, jak i dla działalności gospodarczej.

Obrót uszlachetniający brutto stanowi wartość towarów po uszlachetnieniu zawierającą wartość powierzchniowego surowca do uszlachetniania oraz wartość opłaconej usługi; obrót uszlachetniający netto stanowi wartość samej usługi uszlachetniającej powierzchni surowiec, bez wartości tego surowca.

W obrotach handlu zagranicznego według formuły „handlu specjalnego” nie uwzględnia się:

- obrotów wolnych obszarów celnych i składów celnych z zagranicą (obroty te uwzględnione są w formule „handlu generalnego”),
- reeksportu bezpośredniego i importu na reeksport bezpośredni,
- usług, z wyjątkiem obrotu uszlachetniającego liczonego według metody brutto,
- remontów i budownictwa,
- patentów, licencji, know-how.

2. Do 1989 r. dane o obrotach handlu zagranicznego opracowywano na podstawie faktur importowych i eksportowych wystawianych na każdą przesyłkę towarów; w latach 1990 i 1991 — na podstawie faktur, jak również na podstawie zgłoszeń celnych.

3. Wartość importu (jeśli nie zaznaczono inaczej) została wykazana na warunkach cif, tzn. łącznie z kosztami transportu i ubezpieczenia do granicy polskiej. Wartość eksportu została wykazana na warunkach FOB.

General notes

Since 1 I 1992 statistics of foreign trade turnover have been conducted, according to the UN Statistical Department methodology, whole the source of statistical data regarding turnover is the customs document — Single Administrative Document SAD.

1. In accordance with the UN Statistical Department methodology the foreign trade commodity turnover is compiled on the basis of either the "special trade" system of recording or the "general trade" system. Data presented in the Yearbook since 1992 are based on the "special trade" system and include imports and exports of all commodities recorded in SAD document, regardless of the form of payment, which were subject to final customs clearance or to further processing procedures, including:

- indirect re-exports and imports for indirect re-export,
- donations of social organizations,
- unpaid charitable assistance,
- imports and exports of commodities being the subject of contributions-in-kind of foreign entities,
- supplies for ships and sea-going installations in foreign ports (bunker),
- commodities imported or exported on the basis method of leasing agreements and leasing transactions, in contracts valid for a period of more than 1 year,
- processing goods valued on a gross basis (for 1992 data are valued on a net basis method),
- import and export of cars both for individual purposes and commercial activity as well.

Processing goods valued on a gross basis comprise the value of commodities after processing, including the value of raw materials to be subject to processing as well as the value of paid services; processing goods valued on a net basis comprise the value of the processing service itself, excluding the value of the raw materials.

Not included in foreign trade turnover according to the "special trade" system are:

- turnover of customs warehouses and free zones with abroad (this turnover is included in the "general trade" system),
- direct re-exports and imports for direct re-export,
- services, with the exception of processing calculated according to the gross method,
- repairs and construction,
- patents, licences and know-how.

2. Until 1989, data regarding foreign trade turnover were compiled on the basis of import and export invoices for every shipment of commodities; during 1990 and 1991 on the basis of invoices as well as on the basis of customs declarations.

3. The value of imports (if not otherwise stated) is presented according to cif, i.e. together with transport and insurance charges to the Polish border. The value of exports is presented according to FOB.

4. Od 1992 r. dane według grup krajów oraz krajów wykazywane są w imporcie według kraju pochodzenia (do 1991 r. — kraju zakupu), w eksporcie — według kraju przeznaczenia (do 1991 r. — kraju sprzedaży).

Za **kraj pochodzenia** uważa się kraj, w którym towar został wytworzony, obrobiony lub przerobiony i w tym stanie nadszedł do polskiego obszaru celnego.

Za **kraj przeznaczenia** przyjmuje się kraj, w którym towar zostanie ostatecznie zużyty.

5. Obroty handlu zagranicznego przedstawiono:

1) według następujących grup krajów — zgodnie z zasadami EUROSTAT-u obowiązującymi od 1 I 1999 r.:

a) **kraje rozwinięte gospodarczo**, do których zaliczono kraje: Ameryki Północnej (Kanadę i Stany Zjednoczone), Europy (bez Bośni i Hercegowiny, Chorwacji, Jugosławii, Macedonii i Słowenii oraz krajów Europy Środkowo-Wschodniej), Oceanii (Australię i Nową Zelandię) oraz Izrael, Japonię i Rep. Pd. Afryki,

b) **kraje Europy Środkowo-Wschodniej**, do których zaliczono: Albanie, Białoruś, Bułgarię, Estonię, Litwę, Łotwę, Mołdowę, Republikę Czeską, Rosję, Rumunię, Słowację, Słowenię (od 1996 r.), Ukrainę i Węgry,

c) **kraje rozwijające się gospodarczo**, do których zaliczono kraje: Afryki (poza Rep. Pd. Afryki), Ameryki Środkowej i Południowej, Azji (poza Izraelem i Japonią), Europy (Bośnię i Hercegowinę, Chorwację, Jugosławię, Macedonię i do 1995 r. Słowenię), Oceanii (poza Australią i Nową Zelandią);

2) według następujących ugrupowań gospodarczych: UE, EFTA, OECD i CEFTA.

Skład ugrupowań gospodarczych UE, EFTA i OECD podano w uwagach ogólnych działu „Przegląd międzynarodowy”, ust. 4 na str. 582. Ugrupowanie gospodarcze CEFTA obejmuje następujące kraje: Bułgarię (od 1 I 1999 r.), Polskę, Republikę Czeską, Rumunię (od 1 VII 1997 r.), Słowację, Słowenię (od 1 I 1996 r.) i Węgry.

6. Przeliczenia:

1) z walut obcych na złote dokonuje się według aktualnej tabeli kursowej Narodowego Banku Polskiego (NBP);

2) ze złotych na dolary USA do 1991 r. dokonywano według średnich rocznych kursów dolara USA wyliczonych przez NBP. Od 1992 r. do przeliczeń obrotów na dolary USA przyjęto średni kurs ze zbioru informatycznego z dokumentów celnych SAD: za 100 dolarów USA w 1992 r. w imporcie — 138,22 zł, w eksporcie — 136,26 zł, w 1995 r. w imporcie — 242,70 zł, w eksporcie — 242,48 zł, w 1999 r. w imporcie — 397,29 zł, w eksporcie — 396,82 zł, w 2000 r. w imporcie — 435,37 zł, w eksporcie — 435,71 zł.

7. Polska Scalona Nomenklatura Towarowa Handlu Zagranicznego PCN obowiązuje od 1 I 1994 r. i jest rozszerzoną o dziesiąty znak Scaloną Nomenklaturą Towarową Handlu Zagranicznego CN, stosowaną w polskiej statystyce handlu zagranicznego od 1 I 1992 r. Nomenklatura towarowa PCN stanowi podstawę polskiej taryfy celnej.

8. Międzynarodowa Standardowa Klasyfikacja Handlu (SITC) wydana została przez Biuro Statystyczne ONZ w 1950 r. do klasyfikowania wszystkich towarów objętych handlem międzynarodowym.

4. Since 1992, data according to groups of countries as well as individual countries are presented in imports according to the country of origin (until 1991, according to the country of purchase), and in exports according to the country of destination (until 1991, according to the country of sale).

Country of origin is a country in which the goods have been produced, manufactured or processed and arrived in this condition to a Polish customs territory.

Country of destination is a country in which the goods will be ultimately consumed.

5. Foreign trade turnover is presented:

1) according to the following groups of countries — in accordance with EUROSTAT principles, which were valid until 1 I 1999:

a) **developed countries**, which include: North America (Canada and the United States of America), Europe (excluding Bosnia and Herzegovina, Croatia, Yugoslavia, Macedonia and Slovenia as well as countries of Central and Eastern Europe), Oceania (Australia and New Zealand) as well as Israel, Japan and the Republic of South Africa,

b) **countries of Central and Eastern Europe**: Albania, Belarus, Bulgaria, Estonia, Lithuania, Latvia, Moldova, Czech Republic, Russian Federation, Romania, Slovakia, Slovenia (from 1996), Ukraine, Hungary,

c) **developing countries**: the countries of Africa (excluding the Republic of South Africa), Central and South America, Asia (excluding Israel and Japan), Europe (Bosnia and Herzegovina, Croatia, Yugoslavia, Macedonia and until 1995 Slovenia), Oceania (excluding Australia and New Zealand);

2) according to the following economic groupings: EU, EFTA, OECD and CEFTA.

The composition of the EU, EFTA and OECD economic groupings is given in the general notes of the International Review, item 4 on page 582. The economic grouping of CEFTA includes the following countries: Bulgaria (since 1 I 1999), Poland, Czech Republic, Romania (since 1 VII 1997), Slovakia, Slovenia (since 1 I 1996) and Hungary.

6. Recalculations:

1) from foreign currencies into zloties are made according to the current exchange rates of the National Bank of Poland (NBP);

2) until 1991, from the Polish zloty to the US dollar were made according to the average annual exchange rate of the USD calculated by the NBP. Since 1992, for calculating turnover in USD, the average exchange rate based on computer data compiled from SAD customs documents were used: for 100 USD, in 1992: 138,22 zł in imports, 136,26 zł in exports, in 1995: 242,70 zł in imports, 242,48 zł in exports, in 1999: 397,29 zł in imports, 396,82 zł in exports, in 2000: 435,37 zł in imports, 435,71 zł in exports.

7. The Polish Combined Nomenclature (PCN) is obligatory since 1 I 1994, and has been broadened to include a ninth digit, in regard to the Combined Nomenclature (CN), used in Polish foreign trade statistics since 1 I 1992. The PCN constitutes the basis for Polish customs duties.

8. The Standard International Trade Classification (SITC) was issued by the UN Statistical Office in 1950 for classifying all commodities subject to foreign trade.

Do opracowania obrotów handlu zagranicznego według nomenklatury SITC zastosowano klucz przejścia ze Scalonej Nomenklatury Towarowej Handlu Zagranicznego CN. Grupowanie towarów oparte jest na kryterium ich przeznaczenia lub kryterium surowcowym.

9. Klasyfikacja Towarowa Handlu Zagranicznego według Głównych Kategorii Ekonomicznych (BEC) została opracowana przez Departament Statystyki ONZ w 1971 r. na podstawie klasyfikacji SITC. Klasyfikację stosuje się w statystyce handlu zagranicznego do opracowywania danych o kierunkach wykorzystania importu. Ponadto stanowi ona narzędzie do przeliczania danych handlu zagranicznego, zagregowanych według klasyfikacji SITC, na kategorie związane z końcowym wykorzystaniem w systemie rachunków narodowych, tj. na dobra inwestycyjne, zużycie pośrednie i towary konsumpcyjne.

10. Źródłem danych prezentowanych w tabl. 13 jest badanie ankietowe prowadzone na wybranych przejściach granicznych (drogowych, kolejowych i od 1998 r. również morskich) dotyczące wielkości poniesionych wydatków przez cudzoziemców w Polsce i Polaków za granicą. Do uogólnienia wyników badania wykorzystano dane statystyczne o ruchu granicznym uzyskane od służb granicznych. Celem badania jest uzupełnienie informacji statystycznych o obrotach towarowych Polski z zagranicą rejestrowanych na Jednolitym Dokumencie Administracyjnym SAD, o zakupy towarów i usług realizowane przez cudzoziemców na terenie Polski (eksport) oraz zakupy towarów i usług realizowane przez Polaków za granicą (import).

For compiling foreign trade turnover according to SITC nomenclature, a correlation table key was used for converting from the CN. The commodity grouping is based on the designation criterion or on raw materials criterion.

9. Classification by Broad Economic Categories (BEC) was produced by the UN Statistical Department in 1971 on the basis of the SITC classification. The BEC classification is used in foreign trade statistics to produce figures on imports by directions. Moreover, this is the tool used for converting foreign trade data which were aggregated according to the SITC classification into categories connected with final utilization in the SNA i.e. investment goods, intermediate consumption and consumer goods.

10. The source of the data presented in table 13 is a survey conducted at selected border crossings (road, rail and since 1998 also sea) involving the amount of expenditures borne by foreigners in Poland and by Polish citizens abroad. In order to generalize the results of the survey, statistical data regarding border traffic obtained from the border services were used. The goal of the survey is to supplement the statistical data regarding Poland's commodity turnover with abroad, recorded on Single Administrative Documents, with purchases of goods and services made by foreigners in Poland (exports) as well as with purchases of goods and services made by Polish citizens abroad (imports).

TABL. 1 (472). **OBROTY HANDLU ZAGRANICZNEGO WEDŁUG GŁÓWNYCH PARTNERÓW (ceny bieżące)**
FOREIGN TRADE TURNOVER BY MAIN TRADING PARTNERS (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ogółem w mln dol. USA <i>Total in mln USD</i>	Pierwszy partner <i>First partner</i>		Drugi partner <i>Second partner</i>		Trzeci partner <i>Third partner</i>		SPECIFICATION
		nazwa kraju <i>country</i>	w % ogółem <i>in % of total</i>	nazwa kraju <i>country</i>	w % ogółem <i>in % of total</i>	nazwa kraju <i>country</i>	w % ogółem <i>in % of total</i>	
1929 Import	342,2	Niemcy <i>Germany</i>	27,3	Stany Zjednoczone <i>United States</i>	12,5	W. Brytania <i>United Kingdom</i>	8,5	<i>Imports</i>
Eksport	309,5	Niemcy <i>Germany</i>	31,2	Czechosłowacja <i>Czechoslovakia</i>	10,5	Austria <i>Austria</i>	10,5	<i>Exports</i>
Saldo	-32,7							<i>Balance</i>
1938 Import	247,0	Niemcy <i>Germany</i>	14,5	Stany Zjednoczone <i>United States</i>	12,2	W. Brytania <i>United Kingdom</i>	11,4	<i>Imports</i>
Eksport	225,1	W. Brytania <i>United Kingdom</i>	18,2	Niemcy <i>Germany</i>	14,5	Szwecja <i>Sweden</i>	6,0	<i>Exports</i>
Saldo	-21,9							<i>Balance</i>
1950 Import	668,2	ZSRR <i>USSR</i>	28,8	Czechosłowacja <i>Czechoslovakia</i>	13,2	NRD <i>GDR</i>	11,5	<i>Imports</i>
Eksport	634,3	ZSRR <i>USSR</i>	24,3	NRD <i>GDR</i>	13,9	Czechosłowacja <i>Czechoslovakia</i>	9,2	<i>Exports</i>
Saldo	-33,9							<i>Balance</i>
1960 Import	1495,0	ZSRR <i>USSR</i>	31,2	NRD <i>GDR</i>	12,5	Czechosłowacja <i>Czechoslovakia</i>	8,5	<i>Imports</i>
Eksport	1325,5	ZSRR <i>USSR</i>	29,4	NRD <i>GDR</i>	9,4	Czechosłowacja <i>Czechoslovakia</i>	8,5	<i>Exports</i>
Saldo	-169,5							<i>Balance</i>
1970 Import	3607,5	ZSRR <i>USSR</i>	37,7	NRD <i>GDR</i>	11,1	Czechosłowacja <i>Czechoslovakia</i>	8,6	<i>Imports</i>
Eksport	3547,6	ZSRR <i>USSR</i>	35,3	NRD <i>GDR</i>	9,3	Czechosłowacja <i>Czechoslovakia</i>	7,5	<i>Exports</i>
Saldo	-59,9							<i>Balance</i>
1980 Import	19089,3	ZSRR <i>USSR</i>	33,1	RFN <i>FRG</i>	6,7	NRD <i>GDR</i>	6,6	<i>Imports</i>
Eksport	16996,8	ZSRR <i>USSR</i>	31,2	RFN <i>FRG</i>	8,1	Czechosłowacja <i>Czechoslovakia</i>	6,9	<i>Exports</i>
Saldo	-2092,5							<i>Balance</i>
1990 Import	9527,7	Niemcy <i>Germany</i>	20,1	ZSRR <i>USSR</i>	19,8	Włochy <i>Italy</i>	7,5	<i>Imports</i>
Eksport	14321,6	Niemcy <i>Germany</i>	25,1	ZSRR <i>USSR</i>	15,3	W. Brytania <i>United Kingdom</i>	7,1	<i>Exports</i>
Saldo	+4793,9							<i>Balance</i>
1992 Import	15912,9	Niemcy <i>Germany</i>	23,9	Rosja <i>Russian Federation</i>	8,5	Włochy <i>Italy</i>	6,9	<i>Imports</i>
Eksport	13186,6	Niemcy <i>Germany</i>	31,4	Niderlandy <i>Netherlands</i>	6,0	Włochy <i>Italy</i>	5,6	<i>Exports</i>
Saldo	-2726,3							<i>Balance</i>
1995 Import	29049,7	Niemcy <i>Germany</i>	26,6	Włochy <i>Italy</i>	8,5	Rosja <i>Russian Federation</i>	6,7	<i>Imports</i>
Eksport	22894,9	Niemcy <i>Germany</i>	38,3	Niderlandy <i>Netherlands</i>	5,6	Rosja <i>Russian Federation</i>	5,6	<i>Exports</i>
Saldo	-6154,8							<i>Balance</i>
1999 Import	45911,2	Niemcy <i>Germany</i>	25,2	Włochy <i>Italy</i>	9,4	Francja <i>France</i>	6,8	<i>Imports</i>
Eksport	27407,4	Niemcy <i>Germany</i>	36,1	Włochy <i>Italy</i>	6,5	Niderlandy <i>Netherlands</i>	5,3	<i>Exports</i>
Saldo	-18503,8							<i>Balance</i>
2000 Import	48940,2	Niemcy <i>Germany</i>	23,9	Rosja <i>Russian Federation</i>	9,4	Włochy <i>Italy</i>	8,3	<i>Imports</i>
Eksport	31651,3	Niemcy <i>Germany</i>	34,9	Włochy <i>Italy</i>	6,3	Francja <i>France</i>	5,2	<i>Exports</i>
Saldo	-17288,9							<i>Balance</i>

U w a g a. Nazwy krajów odnoszą się do lat prezentacji; import do 1990 r. na warunkach fob.

Note. Country names are relative to years of presentation; imports until 1990 according to fob.

TABL. 2 (473). OBROTY HANDLU ZAGRANICZNEGO (ceny bieżące)

FOREIGN TRADE TURNOVER (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE	1990	1992	1995	1999	2000	w odsetkach in percent	SPECIFICATION
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers						

OGÓŁEM w mln zł

TOTAL in mln zł

Import ^a	9051,3	21995,0	70502,3	182400,0	213071,8	100,0	Imports ^a
sektor publiczny	7752,0	10013,9	21373,6	23191,5	33588,3	15,8	public sector
sektor prywatny	1299,3	11981,1	49128,7	159208,5	179483,5	84,2	private sector
Eksport	13605,5	17968,7	55515,1	108757,9	137908,7	100,0	Exports
sektor publiczny	12945,5	11067,9	23981,4	20663,7	22572,2	16,4	public sector
sektor prywatny	660,0	6900,8	31533,7	88094,2	115336,5	83,6	private sector
Saldo	+4554,2	-4026,3	-14987,2	-73642,1	-75163,1	x	Balance
sektor publiczny	+5193,5	+1054,0	+2607,8	-2527,8	-11016,1	x	public sector
sektor prywatny	-639,3	-5080,3	-17595,0	-71114,3	-64147,0	x	private sector

NA 1 MIESZKAŃCA w zł

PER CAPITA in zł

Import ^a	243,76	573,31	1827,07	4718,83	5513,40	x	Imports ^a
Eksport	356,92	468,37	1438,68	2813,65	3568,49	x	Exports

a W 1990 r. na warunkach fob.

a In 1990, according to fob.

TABL. 3 (474). DYNAMIKA IMPORTU I EKSPORTU (ceny stałe^a)INDICES OF IMPORTS AND EXPORTS (constant prices^a)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
	rok poprzedni=100 previous year=100						1990=100	1995=100
Import	113,4	120,5	128,0	122,0	114,6	104,4	110,8	526,0
Imports								207,1
Eksport	118,3	116,7	109,7	113,7	109,4	102,0	125,3	226,5
Exports								174,3

a Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. XXXIII.

a See general notes to the Yearbook, item 11 on page XXXIII.

TABL. 4 (475). OBROTY HANDLU ZAGRANICZNEGO WEDŁUG GRUP KRAJÓW¹ (ceny bieżące)FOREIGN TRADE TURNOVER BY GROUPS OF COUNTRIES¹ (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	1995			1999			2000		
	w mln zł in mln zł			w mln dol. USA in mln USD					
a — import imports									
b — eksport exports									
c — saldo balance									
OGÓŁEM	70502,3	182400,0	213071,8	29049,7	45911,2	48940,2			
TOTAL	55515,1	108757,9	137908,7	22894,9	27407,4	31651,3			
	-14987,2	-73642,1	-75163,1	-6154,8	-18503,8	-17288,9			
Kraje rozwinięte gospodarczo	52413,3	135070,6	151082,1	21594,9	34017,2	34706,8			
Developed countries	41658,1	82990,8	105270,8	17189,2	20936,4	24172,0			
	-10755,2	-52079,8	-45811,3	-4405,7	-13080,8	-10534,8			
w tym: UE	45579,6	118422,8	130335,2	18780,6	29825,5	29950,8			
of which: EU	38863,6	76620,8	96413,6	16036,3	19326,4	22143,6			
	-6716,0	-41802,0	-33921,6	-2744,3	-10499,1	-7807,2			
EFTA	2190,6	4557,8	4669,9	901,7	1145,4	1074,7			
EFTA	870,9	2208,1	2640,0	359,4	560,6	600,5			
	-1319,7	-2349,7	-2029,9	-542,3	-584,8	-474,2			
Kraje Europy Środkowo-Wschodniej	10335,9	25916,3	39460,9	4265,3	6507,3	9061,6			
Countries of Central and Eastern Europe	9434,7	18507,9	23904,0	3885,2	4652,0	5475,3			
	-901,2	-7408,4	-15556,9	-380,1	-1855,3	-3586,3			
w tym CEFTA ²	3940,5	12210,3	15084,9	1624,8	3070,5	3461,7			
of which CEFTA ²	3021,0	8887,9	11612,7	1244,9	2236,9	2662,2			
	-919,5	-3322,4	-3472,2	-379,9	-833,6	-799,5			
Kraje rozwijające się gospodarczo	7753,1	21413,1	22528,8	3189,5	5386,7	5171,8			
Developing countries	4422,3	7259,2	8733,9	1820,5	1819,0	2004,0			
	-3330,8	-14153,9	-13794,9	-1369,0	-3567,7	-3167,8			

1 Patrz uwagi ogólne, ust. 5 na str. 426. 2 W 1995 r. bez obrotów z Bułgarią, Rumunią i Słowenią.

1 See general notes, item 5 on page 426. 2 In 1995 excluding turnover with Bulgaria, Romania and Slovenia.

TABL. 5 (476). **OBROTY HANDLU ZAGRANICZNEGO Z KRAJAMI OECD^a WEDŁUG SEKCJI SITC (ceny bieżące)**
FOREIGN TRADE TURNOVER WITH OECD COUNTRIES^a BY SITC SECTIONS (current prices)

SEKCJE SECTION	1995			1999			2000		
	import imports	eksport exports	saldo balance	import imports	eksport exports	saldo balance	import imports	eksport exports	saldo balance
	w mln zł in mln zł								
OGÓŁEM TOTAL	52277,3	41745,9	-10531,4	148026,1	89408,7	-58617,4	167794,5	115447,6	-52346,9
Żywność i zwierzęta żywe <i>Food and live animals</i>	3129,2	3130,5	+1,3	6450,3	5846,3	-604,0	7797,9	6768,6	-1029,3
Napoje i tytoń <i>Beverages and tobacco</i>	311,7	48,4	-263,3	855,7	215,4	-640,3	613,8	265,7	-348,1
Surowce niejadalne z wyjątkiem paliw <i>Crude materials inedible, except fuels</i>	1561,8	1931,9	+370,1	2820,5	2850,7	+30,2	3482,7	3446,9	-35,8
Paliwa mineralne, smary i materiały pochodne <i>Mineral fuels, lubricants and related materials</i>	1875,6	2762,0	+886,4	3294,2	4420,3	+1126,1	3871,7	6397,1	+2525,4
Oleje, tłuszcze i woski zwierzęce i roślinne <i>Animal and vegetable oils, fats and waxes</i>	310,4	38,7	-271,7	574,5	71,9	-502,6	549,9	33,5	-516,4
Chemikalia i produkty pokrewne <i>Chemicals and related products</i>	8420,5	2597,0	-5823,5	23775,2	4269,2	-19506,0	27408,7	6429,4	-20979,3
Towary przemysłowe sklasyfikowane głównie według surowca <i>Manufactured goods classified chiefly by material</i>	12787,5	12093,0	-694,5	33556,7	23337,4	-10219,3	38701,6	28851,5	-9850,1
Maszyzny, urządzenia i sprzęt transportowy <i>Machinery and transport equipment</i>	18462,2	9169,0	-9293,2	62635,0	28240,1	-34394,9	70504,7	40917,5	-29587,2
Różne wyroby przemysłowe <i>Miscellaneous manufactured articles</i>	5189,2	9954,1	+4764,9	13741,8	20136,3	+6394,5	14523,5	22314,9	+7791,4
Towary i transakcje niesklasyfikowane w SITC <i>Commodities and transactions not classified elsewhere in SITC</i>	229,2	21,3	-207,9	322,2	21,1	-301,1	340,0	22,5	-317,5

^a Patrz uwagi ogólne, ust. 5 na str. 426; bez obrotów ze Słowacją oraz w 1995 r. z Republiką Czeską, Republiką Korei i Węgrami.

^a See general notes, item 5 on page 426; excluding turnover with Slovakia as well as in 1995 with Czech Republic, Korea, Republic of and Hungary.

TABL. 6 (477). **OBROTY HANDLU ZAGRANICZNEGO WEDŁUG WYBRANYCH KRAJÓW (ceny bieżące)**
FOREIGN TRADE TURNOVER BY SELECTED COUNTRIES (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		1995	1999	2000	
a — import b — eksport c — saldo	imports exports balance	w mln zł in mln zł			w odsetkach in percent
OGÓŁEM TOTAL	a	70502,3	182400,0	213071,8	100,0
	b	55515,1	108757,9	137908,7	100,0
	c	-14987,2	-73642,1	-75163,1	x
EUROPA EUROPE					
Austria	a	1789,8	3512,0	4141,8	1,9
Austria	b	1184,9	2200,0	2783,9	2,0
	c	-604,9	-1312,0	-1357,9	x
Belgia	a	1814,0	5149,4	5543,4	2,6
Belgium	b	1344,8	3016,6	4067,4	2,9
	c	-469,2	-2132,8	-1476,0	x

TABL. 6 (477). OBROTY HANDLU ZAGRANICZNEGO WEDŁUG WYBRANYCH KRAJÓW (cd.)

FOREIGN TRADE TURNOVER BY SELECTED COUNTRIES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		1995	1999	2000	
a — import b — eksport c — saldo	imports exports balance	w mln zł in mln zł			w odsetkach in percent
EUROPA (dok.) EUROPE (cont.)					
Bulgaria	a	65,9	164,0	154,5	0,1
Bulgaria	b	111,8	283,2	356,3	0,3
Bulgaria	c	+45,9	+119,2	+201,8	x
Dania	a	1542,4	3274,6	3414,4	1,6
Denmark	b	1667,2	3332,5	3724,5	2,7
Denmark	c	+124,8	+57,9	+310,1	x
Finlandia	a	1311,1	3334,1	3854,9	1,8
Finland	b	856,7	1049,5	1002,3	0,7
Finland	c	-454,4	-2284,6	-2852,6	x
Francja	a	3451,1	12444,0	13701,9	6,4
France	b	1984,7	5269,9	7156,4	5,2
France	c	-1466,4	-7174,1	-6545,5	x
Hiszpania	a	1149,3	4508,3	5191,6	2,4
Spain	b	604,6	1649,8	2201,8	1,6
Spain	c	-544,7	-2858,5	-2989,8	x
Niderlandy	a	3194,3	6825,3	7570,6	3,6
Netherlands	b	3122,2	5725,1	6960,5	5,0
Netherlands	c	-72,1	-1100,2	-610,1	x
Niemcy	a	18762,4	45968,5	50938,6	23,9
Germany	b	21269,1	39240,9	48078,1	34,9
Germany	c	+2506,7	-6727,6	-2860,5	x
Norwegia	a	954,1	1789,9	1760,1	0,8
Norway	b	356,1	1354,6	1472,3	1,1
Norway	c	-598,0	-435,3	-287,8	x
Republika Czeska	a	2163,1	5854,9	6810,6	3,2
Czech Republic	b	1693,6	4130,2	5228,1	3,8
Czech Republic	c	-469,5	-1724,7	-1582,5	x
Rosja	a	4745,1	10680,1	20116,2	9,4
Russian Federation	b	3095,9	2829,6	3770,5	2,7
Russian Federation	c	-1649,2	-7850,5	-16345,7	x
Rumunia	a	61,3	608,1	536,4	0,3
Romania	b	140,3	515,0	704,7	0,5
Romania	c	+79,0	-93,1	+168,3	x
Słowacja	a	923,2	2253,2	3144,5	1,5
Slovakia	b	677,5	1418,1	1913,4	1,4
Slovakia	c	-245,7	-835,1	-1231,1	x
Szwajcaria	a	1219,1	2698,2	2830,7	1,3
Switzerland	b	457,7	731,9	1066,4	0,8
Switzerland	c	-761,4	-1966,3	-1764,3	x
Szwecja	a	2206,7	5757,2	6121,4	2,9
Sweden	b	1408,6	2690,9	3753,6	2,7
Sweden	c	-798,1	-3066,3	-2367,8	x
Ukraina	a	704,8	1346,9	2063,9	1,0
Ukraine	b	1803,2	2800,1	3488,0	2,5
Ukraine	c	+1098,4	+1453,2	+1424,1	x
Węgry	a	854,3	2486,5	3353,5	1,6
Hungary	b	649,8	2141,1	2837,9	2,1
Hungary	c	-204,5	-345,4	-515,6	x
W. Brytania	a	3658,3	8362,7	9476,1	4,4
United Kingdom	b	2222,0	4366,5	6178,8	4,5
United Kingdom	c	-1436,3	-3996,2	-3297,3	x
Włochy	a	6024,2	17061,4	17726,9	8,3
Italy	b	2720,8	7110,5	8702,4	6,3
Italy	c	-3303,4	-9950,9	-9024,5	x

TABL. 6 (477). **OBROTY HANDLU ZAGRANICZNEGO WEDŁUG WYBRANYCH KRAJÓW (dok.)**

FOREIGN TRADE TURNOVER BY SELECTED COUNTRIES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION a — import imports b — eksport exports c — saldo balance		1995	1999	2000	
		w mln zł in mln zł			w odsetkach in percent
AZJA ASIA					
Chiny ¹	a	1132,5	4850,9	6015,8	2,8
China ¹	b	85,5	520,4	426,3	0,3
	c	-1047,0	-4330,5	-5589,5	x
Chiny — Prowincja Tajwan	a	599,6	1918,3	2001,6	0,9
China — Taiwan Province	b	342,5	235,0	278,4	0,2
	c	-275,1	-1683,3	-1723,2	x
Indie	a	262,3	662,7	608,7	0,3
India	b	198,3	308,4	209,0	0,2
	c	-64,0	-354,3	-399,7	x
Japonia	a	1166,6	3682,0	4587,1	2,2
Japan	b	103,8	170,3	269,9	0,2
	c	-1062,8	-3511,7	-4317,2	x
Republika Korei	a	644,4	4705,4	3225,9	1,5
Korea, Republic of	b	135,2	216,7	147,1	0,1
	c	-509,2	-4488,7	-3078,8	x
Singapur	a	316,3	535,1	640,9	0,3
Singapore	b	138,0	492,4	658,6	0,5
	c	-178,3	-42,7	+17,7	x
Tajlandia	a	211,1	586,3	726,0	0,3
Thailand	b	228,9	112,5	157,6	0,1
	c	+17,8	-473,8	-568,4	x
Turcja	a	185,4	770,8	943,0	0,4
Turkey	b	180,8	339,5	583,7	0,4
	c	-4,6	-431,3	-359,3	x
AFRYKA AFRICA					
Egipt	a	14,1	29,4	35,6	0,0
Egypt	b	147,2	400,6	354,4	0,3
	c	+133,1	+371,2	+318,8	x
Maroko	a	93,5	208,5	257,3	0,1
Morocco	b	244,5	183,1	199,3	0,1
	c	+151,0	-25,4	-58,0	x
Rep. Pd. Afryki	a	188,2	309,3	344,1	0,2
South Africa	b	33,8	39,8	61,3	0,0
	c	-154,4	-269,5	-282,8	x
AMERYKA AMERICA					
Argentyna	a	55,6	197,9	296,4	0,1
Argentina	b	47,6	88,5	116,3	0,1
	c	-8,0	-109,4	-180,1	x
Brazylia	a	373,2	966,8	1294,2	0,6
Brazil	b	294,2	303,3	329,5	0,2
	c	-79,0	-663,5	-964,7	x
Kanada	a	272,0	733,1	722,3	0,3
Canada	b	160,0	396,5	703,7	0,5
	c	-112,0	-336,6	-18,6	x
Stany Zjednoczone	a	2756,6	6523,6	9423,4	4,4
United States	b	1506,5	2996,3	4342,2	3,1
	c	-1250,1	-3527,3	-5081,2	x
OCEANIA OCEANIA					
Australia	a	77,5	140,0	230,7	0,1
Australia	b	39,2	76,3	100,3	0,1
	c	-38,3	-63,7	-130,4	x

1 Bez Hongkongu, Makau i Prowincji Tajwan.

1 Excluding Hong Kong, Macau and Taiwan Province.

TABL. 7 (478). **IMPORT I EKSPORT WEDŁUG SEKCJI POLSKIEJ SCALONEJ NOMENKLATURY TOWAROWEJ HANDLU ZAGRANICZNEGO PCN (ceny bieżące)**

IMPORTS AND EXPORTS BY POLISH COMBINED NOMENCLATURE PCN (current prices)

SEKCJE	1995	1999	2000		1999	2000	SECTIONS
			ogółem total	w tym sektor prywatny of which private sector			
	w mln zł in mln zł				w mln dol. USA in mln USD		
Import	70502,3	182400,0	213071,8	179483,5	45911,2	48940,2	Imports
Zwierzęta żywe; produkty pochodzenia zwierzęcego	1120,1	2155,9	2494,8	2370,7	542,5	573,4	Live animals; animal products
Produkty pochodzenia roślinnego	2702,0	4804,5	5441,4	5348,3	1215,5	1252,4	Vegetable products
Tłuszcze i oleje ^Δ	506,1	819,5	733,7	725,4	206,4	168,4	Fats and oils ^Δ
Przetwory spożywcze ^Δ	2914,6	5602,6	5176,9	5115,9	1410,1	1188,5	Prepared foodstuffs ^Δ
Produkty mineralne	7771,8	15046,0	25524,6	5770,4	3770,9	5861,4	Mineral products
Produkty przemysłu chemicznego ^Δ	7904,2	19307,8	21849,6	19986,2	4869,6	5024,0	Products of the chemical industry ^Δ
Tworzywa sztuczne i kauczuk oraz wyroby z nich ^Δ	4809,3	12551,1	14609,4	14066,8	3155,0	3354,1	Plastics and rubber and articles thereof ^Δ
Skóry i wyroby z nich ^Δ	648,6	1421,8	1851,3	1809,9	357,7	423,7	Raw hides and skins, articles thereof ^Δ
Drewno i wyroby z drewna ^Δ	444,4	1488,7	1775,8	1716,1	374,4	407,7	Wood and articles of wood ^Δ
Ścier drzewny, papier, tektura i wyroby ^Δ	3252,5	7030,7	7883,5	7635,4	1772,1	1809,9	Pulp of wood, paper, paper-board and articles thereof ^Δ
Materiały i wyroby włókiennicze	6832,0	13293,7	13854,1	13300,5	3352,0	3179,4	Textiles and textile articles
Obuwie, nakrycia głowy itp. ^Δ	438,6	1094,1	1102,1	1097,3	276,6	254,1	Footwear, headgear and articles thereof ^Δ
Wyroby z kamienia, ceramiczne, szkło ^Δ	1485,6	4106,9	4331,0	4243,2	1033,3	994,1	Articles of stone, ceramic products, glass ^Δ
Perły, kamienie szlachetne, metale szlachetne i wyroby ^Δ	43,5	187,4	219,7	198,1	46,8	50,3	Pearls, precious stones, and metals articles thereof ^Δ
Metale nieszlachetne i wyroby ^Δ	5150,3	14940,6	17731,1	16637,6	3758,4	4068,2	Base metals and articles thereof ^Δ
Maszyny i urządzenia, sprzęt elektryczny i elektrotechniczny ^Δ	16957,2	51615,5	56997,9	54068,4	12988,2	13088,6	Machinery and mechanical appliances, electrical and electrotechnical equipment ^Δ
Sprzęt transportowy ^Δ	4017,1	18462,2	22124,1	17045,5	4652,8	5092,6	Transport equipment ^Δ
Przyrządy i aparaty optyczne, fotograficzne, pomiarowe, kontrolne itp. ^Δ	1936,1	4056,9	4598,7	3743,6	1019,9	1056,6	Optical, photographic, measuring, checking instruments and thereof ^Δ
Broń i amunicja ^Δ	29,6	62,3	75,3	28,1	15,6	17,3	Arms and ammunition ^Δ
Wyroby różne ^a	1302,1	3986,0	4292,9	4210,4	1001,2	982,9	Miscellaneous manufactured articles ^a
Dzieła sztuki, przedmioty kolekcjonerskie i antyki	5,8	50,2	67,7	29,5	13,2	15,6	Works of art, collectors' pieces and antiques
Produkty, gdzie indziej niesklasyfikowane	230,8	315,6	336,2	336,2	79,0	77,0	Products, not elsewhere classified

^a Dane obejmują m.in. meble, prefabrykaty budynków, zabawki.^a Data include i.a., furniture, prefabricated building, toys.

TABL. 7 (478). IMPORT I EKSPORT WEDŁUG SEKCJI POLSKIEJ SCALONEJ NOMENKLATURY TOWAROWEJ HANDLU ZAGRANICZNEGO PCN (dok.) IMPORTS AND EXPORTS BY POLISH COMBINED NOMENCLATURE PCN (cont.)							
SEKCJE	1995	1999	2000		1999	2000	SECTIONS
			ogółem total	w tym sektor prywatny of which private sector			
	w mln zł in mln zł				w mln dol. USA in mln USD		
Eksport	55515,1	108757,9	137908,7	115336,5	27407,4	31651,3	Exports
Zwierzęta żywe; produkty pochodzenia zwierzęcego	1822,3	3023,2	3338,5	3269,8	761,3	761,4	Live animals; animal products
Produkty pochodzenia roślinnego	1685,3	3136,2	2953,2	2850,8	793,3	678,6	Vegetable products
Tłuszcze i oleje ^Δ	104,1	285,7	156,5	151,3	71,7	36,2	Fats and oils ^Δ
Przetwory spożywcze ^Δ	2490,5	4139,7	5123,8	4744,2	1041,3	1173,8	Prepared foodstuffs ^Δ
Produkty mineralne	5540,0	6182,8	7704,2	1510,4	1559,3	1772,2	Mineral products
Produkty przemysłu chemicznego ^Δ	3782,1	5651,1	7434,6	3737,2	1423,8	1703,9	Products of the chemical industry ^Δ
Tworzywa sztuczne i kauczuk oraz wyroby z nich ^Δ	1789,1	4448,6	6173,1	5527,2	1120,1	1416,8	Plastics and rubber and articles thereof ^Δ
Skóry i wyroby z nich ^Δ	475,6	935,9	1091,7	1068,6	236,8	250,6	Raw hides and skins, articles thereof ^Δ
Drewno i wyroby z drewna ^Δ	2299,4	4462,6	4974,5	4738,4	1128,8	1146,2	Wood and articles of wood ^Δ
Ścier drzewny, papier, tektura i wyroby ^Δ	1366,0	3207,0	4594,0	4515,4	807,2	1054,1	Pulp of wood, paper, paper-board and articles thereof ^Δ
Materiały i wyroby włókiennicze	6882,4	11655,0	11925,8	11384,9	2955,8	2744,3	Textiles and textile articles
Obuwie, nakrycia głowy itp. ^Δ	662,0	1157,0	1279,7	1238,8	291,7	293,4	Footwear, headgear and articles thereof ^Δ
Wyroby z kamienia, ceramiczne, szkło ^Δ	1054,2	2545,2	3043,0	2746,1	640,9	698,6	Articles of stone, ceramic products, glass ^Δ
Perły, kamienie szlachetne, metale szlachetne i wyroby ^Δ	442,4	911,6	914,2	896,2	229,8	209,7	Pearls, precious stones, and metals articles thereof ^Δ
Metale nieszlachetne i wyroby ^Δ	8984,7	13825,2	17556,7	14236,7	3486,7	4032,1	Base metals and articles thereof ^Δ
Maszyny i urządzenia, sprzęt elektryczny i elektrotechniczny ^Δ	6379,7	18969,4	27930,1	26204,4	4769,2	6406,0	Machinery and mechanical appliances, electrical and electrotechnical equipment ^Δ
Sprzęt transportowy ^Δ	5603,9	14245,6	19706,5	15432,7	3575,8	4514,8	Transport equipment ^Δ
Przyrządy i aparaty optyczne, fotograficzne, pomiarowe, kontrolne itp. ^Δ	316,2	718,2	833,9	723,8	181,2	191,6	Optical, photographic, measuring, checking instruments and thereof ^Δ
Broń i amunicja ^Δ	45,0	45,2	39,4	5,9	11,3	9,1	Arms and ammunition ^Δ
Wyroby różne ^a	3771,8	9147,0	11069,8	10307,2	2304,8	2542,9	Miscellaneous manufactured articles ^a
Dzieła sztuki, przedmioty kolekcjonerskie i antyki	17,4	59,1	54,1	36,8	14,9	12,5	Works of art, collectors' pieces and antiques
Produkty, gdzie indziej niesklasyfikowane	1,0	6,6	11,4	9,7	1,7	2,5	Products, not elsewhere classified

a Dane obejmują m.in. meble, prefabrykaty budynków, zabawki.
a Data include i.a., furniture, prefabricated building, toys.

TABL. 8 (479). DYNAMIKA IMPORTU I EKSPORTU WEDŁUG SEKCJI POLSKIEJ SCALONEJ NOMENKLATURY TOWAROWEJ HANDLU ZAGRANICZNEGO PCN^a (ceny stałe)INDICES OF IMPORTS AND EXPORTS BY POLISH COMBINED NOMENCLATURE PCN^a (constant prices)

SEKCJE	1998	1999	2000		SECTIONS
	rok poprzedni=100 previous year=100		1995=100		
Import	114,6	104,4	110,8	207,1	Imports
Zwierzęta żywe; produkty pochodzenia zwierzęcego	110,5	85,9	111,6	141,4	Live animals; animal products
Produkty pochodzenia roślinnego	101,6	98,9	111,2	114,3	Vegetable products
Tłuszcze i oleje ^Δ	111,5	80,5	105,9	124,3	Fats and oils ^Δ
Przetwory spożywcze ^Δ	107,6	102,7	91,6	122,8	Prepared foodstuffs ^Δ
Produkty mineralne	105,4	94,1	105,5	130,4	Mineral products
Produkty przemysłu chemicznego	110,4	110,3	108,2	187,7	Products of the chemical industry
Tworzywa sztuczne i kauczuk oraz wyroby z nich ^Δ	114,9	114,2	111,9	251,7	Plastics and rubber and articles thereof ^Δ
Skóry i wyroby z nich ^Δ	130,1	98,7	122,0	153,2	Raw hides and skins, articles thereof ^Δ
Drewno i wyroby z drewna ^Δ	111,9	103,5	121,6	273,4	Wood and articles of wood ^Δ
Ścier drzewny, papier, tektura i wyroby ^Δ	107,2	107,2	111,4	186,9	Pulp of wood, paper, paperboard and articles thereof ^Δ
Materiały i wyroby włókiennicze	106,4	94,3	106,3	128,3	Textiles and textile articles
Obuwie, nakrycia głowy itp. ^Δ	98,0	87,5	93,1	130,0	Footwear, headgear and articles thereof ^Δ
Wyroby z kamienia, ceramiczne, szkło ^Δ	116,0	108,8	107,8	223,1	Articles of stone, ceramic products, glass ^Δ
Perły, kamienie szlachetne, metale szlachetne i wyroby ^Δ	96,4	91,5	98,8	146,3	Pearls, precious stones, and metals articles thereof ^Δ
Metale nieszlachetne i wyroby ^Δ	129,5	109,4	116,4	294,6	Base metals and articles thereof ^Δ
Maszyzny i urządzenia, sprzęt elektryczny i elektrotechniczny ^Δ	122,3	104,9	110,8	252,6	Machinery and mechanical appliances, electrical and electrotechnical equipment ^Δ
Sprzęt transportowy ^Δ	116,9	110,6	116,6	377,3	Transport equipment ^Δ
Przyrządy i aparaty optyczne, fotograficzne, pomiarowe, kontrolne itp. ^Δ	113,5	96,0	114,9	202,6	Optical, photographic, measuring, checking instruments and thereof ^Δ
Broń i amunicja ^Δ	86,3	101,0	124,6	201,5	Arms and ammunition ^Δ
Wyroby różne ^b	117,6	106,4	111,9	229,9	Miscellaneous manufactured articles ^b
Dzieła sztuki, przedmioty kolekcjonerskie i antyki	161,2	210,0	128,0	805,1	Works of art, collectors' pieces and antiques
Produkty, gdzie indziej niesklasyfikowane	82,8	107,4	101,1	99,9	Products, not elsewhere classified
Eksport	109,4	102,0	125,3	174,3	Exports
Zwierzęta żywe; produkty pochodzenia zwierzęcego	110,2	95,1	95,4	132,3	Live animals; animal products
Produkty pochodzenia roślinnego	103,0	119,4	100,5	149,6	Vegetable products
Tłuszcze i oleje ^Δ	101,9	159,7	59,0	157,5	Fats and oils ^Δ
Przetwory spożywcze ^Δ	86,5	79,4	124,5	163,2	Prepared foodstuffs ^Δ
Produkty mineralne	95,3	92,5	110,4	90,0	Mineral products
Produkty przemysłu chemicznego	99,3	91,2	115,1	146,7	Products of the chemical industry
Tworzywa sztuczne i kauczuk oraz wyroby z nich ^Δ	117,8	115,0	129,6	273,4	Plastics and rubber and articles thereof ^Δ
Skóry i wyroby z nich ^Δ	126,6	101,7	107,9	164,1	Raw hides and skins, articles thereof ^Δ
Drewno i wyroby z drewna ^Δ	116,1	111,6	112,7	180,0	Wood and articles of wood ^Δ
Ścier drzewny, papier, tektura i wyroby ^Δ	106,0	111,8	127,1	262,8	Pulp of wood, paper, paperboard and articles thereof ^Δ
Materiały i wyroby włókiennicze	111,5	97,2	104,5	130,0	Textiles and textile articles
Obuwie, nakrycia głowy itp. ^Δ	100,0	102,7	102,9	138,6	Footwear, headgear and articles thereof ^Δ
Wyroby z kamienia, ceramiczne, szkło ^Δ	115,6	111,9	123,4	211,6	Articles of stone, ceramic products, glass ^Δ
Perły, kamienie szlachetne, metale szlachetne i wyroby ^Δ	113,3	92,6	101,3	120,7	Pearls, precious stones, and metals articles thereof ^Δ
Metale nieszlachetne i wyroby ^Δ	99,7	105,6	118,4	147,8	Base metals and articles thereof ^Δ
Maszyzny i urządzenia, sprzęt elektryczny i elektrotechniczny ^Δ	128,4	109,4	154,7	326,4	Machinery and mechanical appliances, electrical and electrotechnical equipment ^Δ
Sprzęt transportowy ^Δ	140,4	95,7	141,4	142,6	Transport equipment ^Δ
Przyrządy i aparaty optyczne, fotograficzne, pomiarowe, kontrolne itp. ^Δ	113,2	115,8	121,0	217,9	Optical, photographic, measuring, checking instruments and thereof ^Δ
Broń i amunicja ^Δ	54,3	304,0	82,2	45,3	Arms and ammunition ^Δ
Wyroby różne ^b	109,0	107,7	126,9	215,8	Miscellaneous manufactured articles ^b
Dzieła sztuki, przedmioty kolekcjonerskie i antyki	7,6	105,3	84,7	347,9	Works of art, collectors' pieces and antiques
Produkty, gdzie indziej niesklasyfikowane	84,0	133,8	164,2	725,3	Products, not elsewhere classified

^a Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie danych wyrażonych w złotych; patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. XXXIII. ^b Dane obejmują m.in. meble, prefabrykaty budynków, zabawki.

^a Indices calculated on the basis of data expressed in zlotys; see general notes to the Yearbook, item 11 on page XXXIII. ^b Data include i.e., furniture, prefabricated building, toys.

TABL. 9 (480). **IMPORT I EKSPORT WAŻNIEJSZYCH TOWARÓW WEDŁUG POLSKIEJ SCALONEJ NOMENKLATURY TOWAROWEJ HANDLU ZAGRANICZNEGO PCN**

IMPORTS AND EXPORTS OF MAJOR COMMODITIES BY POLISH COMBINED NOMENCLATURE PCN

TOWARY	1999	2000	1999	2000	COMMODITIES
IMPORT IMPORTS					
	Ilość Quantity		Wartość (ceny bieżące) Value (current prices) in mln zł		
Mięso (bez drobiu) świeże, chłodzone i mrożone w tys. t	42,7	36,1	245,4	230,1	Meat (exc. poultry) fresh, chilled or frozen in thous. t
Ryby świeże, chłodzone i mrożone w tys. t	125,1	125,1	436,6	534,2	Live fish, fresh, chilled or frozen in thous. t
Filety i inne mięso z ryb świeże, chłodzone, mrożone w tys. t	100,7	120,1	382,5	530,2	Fish filets and other fish meat, fresh, chilled or frozen in thous. t
Owoce świeże w tys. t	1028,9	975,8	1650,7	1682,9	Fruit fresh in thous. t
w tym: owoce cytrusowe w tys. t	346,7	402,4	576,6	659,9	of which: citrus fruits in thous. t
banany w tys. t	347,6	285,4	516,5	439,9	bananas in thous. t
Kawa palona i niepalona i jej substytuty w tys. t	116,4	123,9	799,2	678,9	Coffee, whether or not roasted and substitutes in thous. t
Herbata w tys. t	32,0	30,5	238,4	222,6	Tea in thous. t
Pszenica i mieszanica żyta z pszenicą w tys. t	195,0	675,9	102,7	382,2	Wheat and meslin in thous. t
Oleje roślinne niemodyfikowane chemicznie w tys. t	208,8	224,9	480,2	437,7	Vegetable oils not chemically modified in thous. t
Ziarno kakaowe w tys. t	33,5	23,8	205,8	112,0	Cocoa beans in thous. t
Makuchy w tys. t	854,5	934,5	628,8	866,6	Oil-cake in thous. t
Naturalne fosforany wapniowe, glinowo-wapniowe, kreda fosforanowa w tys. t	1528,2	1472,1	296,4	292,2	Natural calcium phosphates, aluminium calcium phosphates and phosphatic chalk in thous. t
Rudy żelaza i koncentraty w tys. t	7418,4	9736,8	710,9	1126,7	Iron ores and concentrates in thous. t
Ropa naftowa w mln t	15,9	18,0	7313,5	15028,7	Petroleum in mln t
Oleje ropy naftowej, benzyna, nafta w tys. t	3253,4	2108,9	2583,4	2750,3	Petroleum oils, spirits, kerosene in thous. t
Węglowodory i ich pochodne w tys. t	425,7	399,0	583,4	872,7	Hydrocarbons and their derivatives in thous. t
Nawozy mineralne i chemiczne w tys. t	1561,9	1288,3	543,5	538,1	Mineral or chemical fertilizers in thous. t
Barwniki, pigmenty, farby i lakiery w tys. t	299,6	348,0	2503,4	2731,9	Dye-stuff, synthetic organic colouring matter, colour lakes, paints and varnishes in thous. t
Mydło i preparaty piorące w tys. t	235,8	242,5	832,8	880,0	Soap and washing preparations in thous. t
Tworzywa sztuczne w formach podstawowych w tys. t	1000,2	1119,6	3977,7	5095,0	Synthetic materials in primary forms in thous. t
Kauczuk naturalny i żywice naturalne w tys. t	44,9	55,7	126,9	186,4	Natural rubber and natural gums in thous. t
Kauczuk syntetyczny w tys. t	59,5	69,0	277,4	364,4	Synthetic rubber in thous. t
Wyroby z kauczuku w tys. t	142,1	162,1	1766,1	2029,8	Articles of rubber in thous. t
Masa celulozowa drzewna w tys. t	252,6	269,0	483,9	762,6	Pulp of wood in thous. t
Papier, karton, bibułka papierosowa w tys. t	1064,4	1250,3	3561,7	4166,4	Paper, paperboard, cigarette paper in thous. t
Tkaniny z wełny zgrzeblonej i czesankowej w t	7233,0	8048,0	635,7	652,4	Woven fabrics of carded and combed wool in t
Bawełna z wyjątkiem zgrzeblonej i czesanej w tys. t	59,3	59,3	305,4	327,3	Cotton, not carded or combed in thous. t
Tkaniny bawełniane w tys. t	45,3	47,5	1587,1	1699,8	Woven fabrics of cotton in thous. t
Włókna chemiczne ciągłe w tys. t	82,4	92,3	1831,8	2017,3	Man-made filaments in thous. t
Włókna chemiczne cięte w tys. t	93,1	95,6	2026,2	1938,5	Man-made staple fibres in thous. t
Wyroby ceramiczne w tys. t	1199,6	1261,2	1552,3	1582,0	Ceramic products in thous. t
Szkło i wyroby ze szkła w tys. t	370,4	429,0	1482,6	1678,7	Glass and glassware in thous. t
Wyroby walcowane płaskie, sztaby, kątowniki, drut i inne wyroby ze stali niestopowej w tys. t	1742,0	1896,9	2842,7	3474,1	Flat-rolled products of iron or non-alloy steel, bars and rods and other articles thereof in thous. t
Stal nierdzewna i wyroby z niej w tys. t	71,3	79,4	450,8	735,7	Stainless steel and articles thereof in thous. t
Konstrukcje stalowe i ich części w tys. t	93,1	113,1	653,2	686,3	Steel constructions and parts in thous. t
Rury, przewody rurowe i profile drażnione ze stali w tys. t	243,3	259,0	781,6	832,7	Tubes, pipes and hollow profiles in thous. t
Aluminium i wyroby z aluminium w tys. t	278,6	303,2	2969,9	3376,6	Aluminium and articles thereof in thous. t
Silniki spalinowe tłokowe i ich części w tys. t	87,9	121,2	3318,3	3994,3	Compression-ignition internal combustion piston engines and parts in thous. t
Maszyny i urządzenia dźwigowo-transportowe w tys. t	60,6	69,5	1001,9	1118,5	Lifting handling and transport machinery in thous. t
Maszyny do przemysłowego przygotowania i produkcji żywności w tys. t	10,8	10,7	573,4	462,8	Machinery for preparation and production of food in thous. t
Maszyny i urządzenia dla przemysłu papierniczego w tys. t	10,2	9,7	578,7	627,4	Machinery for paper industry in thous. t
Zawory, krany, kurki i podobna armatura w tys. t	24,1	26,5	1291,3	1381,4	Taps, cocks, valves and similar appliances in thous. t
Samochody osobowe w tys. szt	294,7	391,7	6282,6	7425,1	Motor cars in thous. pieces

TABL. 9 (480). **IMPORT I EKSPORT WAŻNIEJSZYCH TOWARÓW WEDŁUG POLSKIEJ SCALONEJ NOMENKLATURY TOWAROWEJ HANDLU ZAGRANICZNEGO PCN (dok.)**

IMPORTS AND EXPORTS OF MAJOR COMMODITIES BY POLISH COMBINED NOMENCLATURE PCN (cont.)

TOWARY	1999	2000	1999	2000	COMMODITIES
EKSPORT EXPORTS					
	Ilość Quantity		Wartość (ceny bieżące) Value (current prices) in mln zł		
Bydło żywe w tys. szt	498,7	510,1	363,5	367,6	Live cattle in thous. pieces
Mięso (bez drobiu) świeże, chłodzone i mrożone w tys. t	118,8	86,8	516,4	536,5	Meat (exc. poultry) fresh, chilled or frozen in thous. t
Mięso i jadalne podroby z drobiu w tys. t	44,0	33,0	319,3	328,8	Meat of poultry and edible offal in thous. t
Mleko i śmietana w tys. t	89,1	88,3	424,1	690,3	Milk and cream in thous. t
Ziemniaki w tys. t	179,0	46,0	48,5	11,6	Potatoes in thous. t
Warzywa świeże w tys. t	274,6	236,4	289,7	286,6	Fresh vegetables in thous. t
Warzywa mrożone w tys. t	166,1	171,6	274,2	302,0	Frozen vegetables in thous. t
Owoce świeże w tys. t	222,1	305,7	316,1	428,8	Fresh fruits in thous. t
Owoce mrożone w tys. t	200,4	228,7	933,7	931,2	Frozen fruits in thous. t
Przetwory mięsne w tys. t	109,8	82,1	487,1	495,0	Meat products in thous. t
Czekolada i inne wyroby zawierające kakao w tys. t	38,6	58,2	411,1	605,9	Chocolate and other food preparations containing cocoa in thous. t
Melasy powstałe z ekstrakcji lub rafina- cji cukru w tys. t	377,7	242,7	86,5	72,5	Molasses resulting from the extraction or refining of sugar in thous. t
Przetwory warzywne w tys. t	86,5	118,8	320,8	442,1	Prepared vegetables in thous. t
Przetwory owocowe w tys. t	103,1	203,7	491,2	720,3	Prepared fruits in thous. t
Siarka w tys. t	801,4	1023,7	124,2	195,0	Sulphur in thous. t
Cement (łącznie z klinkierem) w tys. t	1616,5	978,1	260,4	156,4	Cement with clinkers in thous. t
Węgiel, brykiety, brykietki, paliwa stałe wytwarzane z węgla w mln t	24,1	23,2	3034,9	3212,5	Coal, briquettes, ovoids and similar solid fuels manufactured from coal in mln t
Koks i półkoks w tys. t	2875,0	3690,0	844,6	1145,6	Coke and semi-coke in thous. t
Oleje ropy naftowej, benzyna, nafta w tys. t	1970,9	2154,2	768,6	1595,3	Petroleum oils, spirits, kerosene in thous. t
Alkohole i ich pochodne w tys. t	153,1	160,7	274,3	431,0	Alcohols and their derivatives in thous. t
Nawozy mineralne i chemiczne w tys. t	1871,8	2560,8	732,9	1096,3	Mineral or chemical fertilizers in thous. t
Tworzywa sztuczne w formach pod- stawowych w tys. t	267,3	417,9	624,8	1192,7	Synthetic materials in primary forms in thous. t
Wyroby z kauczuku w tys. t	153,6	201,3	1470,4	1932,4	Articles of rubber in thous. t
Skóry wyprawione w t	4668,0	7302,0	246,3	338,6	Leather tanned in t
Drewno surowe okorowane i nieokoro- wane w tys. t	293,6	253,5	118,8	105,0	Wood in the rough whether or not stripped of bark in thous. t
Drewno pilowane wzdłużnie w tys. t . .	612,8	652,4	714,0	772,4	Wood sawn lengthwise in thous. t
Opakowania drewniane w tys. t	730,2	817,3	552,3	589,5	Packing cases of wood in thous. t
Papier, karton, bibułka papierosowa w tys. t	635,5	756,3	1389,3	2055,1	Paper, paperboard, cigarette paper in thous. t
Włókna chemiczne ciągłe w tys. t	28,9	35,9	458,0	551,6	Man-made filaments in thous. t
Włókna chemiczne cięte w tys. t	22,4	30,5	247,1	285,1	Man-made staple fibres in thous. t
Obuwie w mln par	30,2	29,5	758,3	851,2	Footwear in mln pairs
Wyroby ceramiczne w tys. t	205,7	224,0	630,4	729,3	Ceramic products in thous. t
Szkło i wyroby ze szkła w tys. t	501,5	598,4	1349,6	1706,3	Glass and glassware in thous. t
Srebro w t	1057,0	1042,0	750,2	731,8	Silver in t
Półwyroby z żelaza i stali niestopowej w tys. t	820,9	1246,2	539,3	888,6	Semi-finished products of iron and non- alloy steel in thous. t
Wyroby walcowane płaskie, sztaby, ką- towniki, drut i inne wyroby ze stali niestopowej w tys. t	1733,5	2184,7	1786,0	2505,9	Flat-rolled products of iron or non-alloy steel, bars and rods and other articles thereof in thous. t
Rury, przewody rurowe i profile draż- żone ze stali w tys. t	142,1	178,2	260,2	341,7	Tubes, pipes and hollow profiles in thous. t
Konstrukcje stalowe i ich części w tys. t	283,2	346,2	1360,6	1585,9	Steel constructions and parts in thous. t
Miedź i stopy miedzi w tys. t	229,7	248,4	1462,7	1938,1	Copper and copper alloys in thous. t
Wyroby z miedzi i stopów miedzi w tys. t	153,2	148,5	1129,5	1389,4	Articles of copper and copper alloys in thous. t
Aluminium i wyroby z aluminium w tys. t	167,9	215,7	1596,7	2123,0	Aluminium and articles thereof in thous. t
Silniki spalinowe tłokowe i ich części w tys. t	35,3	115,8	1138,2	5514,7	Compression-ignition internal combus- tion piston engines and parts in thous. t
Maszyny i urządzenia do prac dro- gowych i ziemnych oraz ich części w tys. t	84,0	99,8	912,0	1059,1	Machinery and equipment for road and earth working in thous. t
Obrabiarki do metali i innych materiałów w t	11792,0	15654,0	230,6	323,5	Machines for working metal and other materials in t
Samochody osobowe w tys. szt	203,9	289,1	4347,6	6388,3	Motor cars in thous. pieces

TABL. 10 (481). **IMPORT I EKSPORT WEDŁUG SEKCJI SITC (ceny bieżące)**

IMPORTS AND EXPORTS BY SITC SECTIONS (current prices)

SEKCJE	1995	1999	2000	1999	2000	SECTIONS
	w mln zł <i>in mln zł</i>			w mln dol. USA <i>in mln USD</i>		
Import	70502,3	182400,0	213071,8	45911,2	48940,2	Imports
Żywność i zwierzęta żywe	5670,3	10053,8	11131,2	2537,3	2558,4	Food and live animals
Napoje i tytoń	526,3	1470,1	865,1	367,7	198,2	Beverages and tobacco
Surowce niejadalne z wyjątkiem paliw	3789,2	5628,1	7150,5	1419,0	1642,6	Crude materials inedible, except fuels
Paliwa mineralne, smary i materiały pochodne	6424,6	13105,3	23064,7	3281,1	5296,8	Mineral fuels, lubricants and related materials
Oleje, tłuszcze i woski zwierzęce i roślinne	459,1	753,5	715,4	189,9	164,1	Animal and vegetable oils, fats and waxes
Chemikalia i produkty pokrewne	10542,9	26137,0	29942,2	6584,3	6881,5	Chemicals and related products
Towary przemysłowe sklasyfikowane głównie według surowca	15205,2	37830,0	42659,6	9526,4	9788,5	Manufactured goods classified chiefly by material
Maszyny, urządzenia i sprzęt transportowy	21083,7	69686,2	78825,8	17543,5	18114,1	Machinery and transport equipment
Różne wyroby przemysłowe	6565,7	17409,6	18376,5	4380,3	4217,8	Miscellaneous manufactured articles
Towary i transakcje niesklasyfikowane w SITC	235,3	326,4	340,8	81,7	78,2	Commodities and transactions not classified elsewhere in SITC
Eksport	55515,1	108757,9	137908,7	27407,4	31651,3	Exports
Żywność i zwierzęta żywe	5104,8	9236,6	10332,4	2328,1	2366,5	Food and live animals
Napoje i tytoń	395,7	402,0	525,7	101,6	120,4	Beverages and tobacco
Surowce niejadalne z wyjątkiem paliw	2494,1	3325,8	3891,7	838,8	893,7	Crude materials inedible, except fuels
Paliwa mineralne, smary i materiały pochodne	4529,5	5457,5	6996,2	1376,8	1610,0	Mineral fuels, lubricants and related materials
Oleje, tłuszcze i woski zwierzęce i roślinne	84,2	183,8	98,1	46,2	22,7	Animal and vegetable oils, fats and waxes
Chemikalia i produkty pokrewne	4299,3	6732,0	9383,8	1695,9	2150,9	Chemicals and related products
Towary przemysłowe sklasyfikowane głównie według surowca	15294,0	27695,8	34196,9	6985,8	7856,0	Manufactured goods classified chiefly by material
Maszyny, urządzenia i sprzęt transportowy	11717,1	32948,0	47194,9	8277,9	10820,0	Machinery and transport equipment
Różne wyroby przemysłowe	11574,8	22752,7	25260,0	5750,2	5804,5	Miscellaneous manufactured articles
Towary i transakcje niesklasyfikowane w SITC	21,6	23,7	29,0	6,1	6,6	Commodities and transactions not classified elsewhere in SITC

TABL. 11 (482). **DYNAMIKA IMPORTU I EKSPORTU WEDŁUG SEKCJI SITC^a (ceny stałe)**INDICES OF IMPORTS AND EXPORTS BY SITC SECTIONS^a (constant prices)

SEKCJE	1998	1999	2000		SECTIONS
	rok poprzedni=100 previous year=100		1995= =100		
Import	114,6	104,4	110,8	207,1	Imports
Żywność i zwierzęta żywe	108,6	96,0	107,7	126,4	Food and live animals
Napoje i tytoń	97,9	129,9	60,8	83,4	Beverages and tobacco
Surowce niejadalne z wyjątkiem paliw	89,3	94,0	112,9	107,7	Crude materials inedible, except fuels
Paliwa mineralne, smary i materiały pochodne	105,9	96,2	104,4	137,7	Mineral fuels, lubricants and related materials
Oleje, tłuszcze i woski zwierzęce i roślinne	112,0	77,4	110,9	138,4	Animal and vegetable oils, fats and waxes
Chemikalia i produkty pokrewne	111,8	111,9	109,2	206,7	Chemicals and related products
Towary przemysłowe sklasyfikowane głównie według surowca	118,0	105,1	113,9	214,1	Manufactured goods classified chiefly by material
Maszyny, urządzenia i sprzęt transportowy	120,5	105,5	113,3	278,1	Machinery and transport equipment
Różne wyroby przemysłowe	109,7	102,5	106,6	186,9	Miscellaneous manufactured articles
Towary i transakcje niesklasyfikowane w SITC	82,6	105,3	99,1	99,1	Commodities and transactions not classified elsewhere in SITC

^a Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie danych wyrażonych w złotych; patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. XXXIII.

^a Indices calculated on the basis of data expressed in zlotys; see general notes to the Yearbook, item 11 on page XXXIII.

TABL. 11 (482). DYNAMIKA IMPORTU I EKSPORTU WEDŁUG SEKCJI SITC^a (dok.)INDICES OF IMPORTS AND EXPORTS BY SITC SECTIONS^a (cont.)

SEKCJE	1998	1999	2000		SECTIONS
	rok poprzedni=100 previous year=100		1995= =100		
Eksport	109,4	102,0	125,3	174,3	Exports
Żywność i zwierzęta żywe	95,5	91,6	110,0	164,2	Food and live animals
Napoje i tytoń	94,5	98,0	116,2	65,0	Beverages and tobacco
Surowce niejadalne z wyjątkiem paliw	103,3	118,2	107,4	125,0	Crude materials inedible, except fuels
Paliwa mineralne, smary i materiały pochodne	98,5	92,2	109,3	94,6	Mineral fuels, lubricants and related materials
Oleje, tłuszcze i woski zwierzęce i roślinne	91,6	170,3	49,2	113,5	Animal and vegetable oils, fats and waxes
Chemikalia i produkty pokrewne	101,0	94,8	120,7	163,8	Chemicals and related products
Towary przemysłowe sklasyfikowane głównie według surowca	105,9	105,7	119,0	165,4	Manufactured goods classified chiefly by material
Maszyny, urządzenia i sprzęt transportowy	131,5	103,1	149,1	229,8	Machinery and transport equipment
Różne wyroby przemysłowe	107,0	103,5	113,5	166,3	Miscellaneous manufactured articles
Towary i transakcje niesklasyfikowane w SITC	58,2	84,1	120,6	94,0	Commodities and transactions not classified elsewhere in SITC

^a Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie danych wyrażonych w złotych; patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. XXXIII.

^a Indices calculated on the basis of data expressed in zlotys; see general notes to the Yearbook, item 11 on page XXXIII.

TABL. 12 (483). ROZDYSPONOWANIE IMPORTU WEDŁUG GŁÓWNYCH KATEGORII EKONOMICZNYCH^a (ceny bieżące)DISTRIBUTION OF IMPORTS BY BROAD ECONOMIC CATEGORIES^a (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE	1999	2000	1999	2000	SPECIFICATION
	w mln zł <i>in mln zł</i>		w mln dol. USA <i>in mln USD</i>		
OGÓŁEM	182400,0	213071,8	45911,2	48940,2	TOTAL
Żywność i napoje	9850,1	10482,1	2484,6	2409,6	Food and beverages
Nieprzetworzone	4250,9	4515,6	1075,7	1039,1	Primary
głównie dla przemysłu	1461,3	1700,1	369,9	388,9	mainly for industry
głównie dla gospodarstw domowych	2789,5	2815,5	705,8	650,2	mainly for household consumption
Przetworzone	5599,3	5966,5	1408,9	1370,5	Processed
głównie dla przemysłu	1038,6	1249,2	261,7	286,5	mainly for industry
głównie dla gospodarstw domowych	4560,7	4717,3	1147,2	1084,0	mainly for household consumption
Towary zaopatrzeniowe dla przemysłu, gdzie indziej niewymienione	65518,9	74750,0	16500,8	17161,5	Industrial supplies not elsewhere specified
Nieprzetworzone	4750,4	5322,3	1195,9	1222,7	Primary
Przetworzone	60768,5	69427,7	15304,9	15938,9	Processed
Paliwa i smary	13063,7	22812,6	3271,0	5239,7	Fuels and lubricants
Nieprzetworzone	9620,6	18512,5	2410,4	4254,6	Primary
Przetworzone	3443,1	4300,1	860,6	985,1	Processed
benzyny silnikowe	4,8	7,6	1,2	1,8	motor spirit
pozostałe	3438,3	4292,5	859,4	983,3	other
Dobra inwestycyjne (z wyjątkiem środków transportu) oraz części i akcesoria	45836,6	50833,9	11543,1	11671,8	Capital goods (except transport equipment), and parts and accessories thereof
Dobra inwestycyjne (z wyjątkiem środków transportu)	31251,7	33297,0	7874,4	7650,6	Capital goods (except transport equipment)
Części i akcesoria	14585,0	17536,8	3668,8	4021,2	Parts and accessories

^a Patrz uwagi ogólne, ust. 9 na str. 427.

^a See general notes, item 9 on page 427.

TABL. 12 (483). **ROZDYSPONOWANIE IMPORTU WEDŁUG GŁÓWNYCH KATEGORII EKONOMICZNYCH^a** (dok.)
DISTRIBUTION OF IMPORTS BY BROAD ECONOMIC CATEGORIES^a (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	1999	2000	1999	2000	SPECIFICATION
	w mln zł <i>in mln zł</i>		w mln dol. USA <i>in mln USD</i>		
Środki transportu oraz części i akcesoria	23425,2	27500,3	5898,4	6330,8	Transport equipment and parts and accessories thereof
Samochody osobowe	6282,6	7425,1	1588,6	1714,0	Passenger motor cars
Pozostałe	3196,1	6733,4	803,4	1542,2	Other
środki transportu przemysłowe	3002,2	6516,1	754,2	1492,0	industrial
środki transportu nieprzemysłowe	193,9	217,3	49,2	50,1	non-industrial
Części i akcesoria	13946,5	13341,7	3506,4	3074,6	Parts and accessories
Towary konsumpcyjne, gdzie indziej niewymienione	24304,0	26080,6	6113,0	5987,7	Consumer goods not elsewhere specified
Trwałego użytku	6128,2	6458,5	1535,6	1481,8	Durable
Półtrwałego użytku	6979,2	7281,0	1756,2	1671,5	Semi-durable
Nietrwałego użytku	11196,5	12341,2	2821,2	2834,4	Non-durable
Towary, gdzie indziej niewymienione	401,5	612,4	100,3	139,1	Goods not elsewhere specified

a Patrz uwagi ogólne, ust. 9 na str. 427.
a See general notes, item 9 on page 427.

TABL. 13 (484). **WYDATKI CUDZOZIEMCÓW W POLSCE I POLAKÓW ZA GRANICĄ^a** (ceny bieżące)
EXPENDITURES OF FOREIGNERS IN POLAND AND OF POLES ABROAD^a (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ogółem <i>Total</i>	Towary <i>Commodities</i>		Usługi <i>Services</i>	SPECIFICATION
		żywno- ściowe <i>food- stuffs</i>	nieżywno- ściowe <i>non-food- stuffs</i>		
		w mln zł	in mln zł		
Wydatki cudzoziemców w Polsce 1999	10648,7	2466,2	6224,7	1957,8	Expenditures of foreigners in Poland
2000	10030,0	2550,5	5799,1	1680,4	
W tym z krajów graniczących z Polską	8353,8	2201,3	4829,0	1323,5	Of which from countries bordering Poland
Rosja	175,7	51,0	104,8	19,9	Russian Federation
Litwa	91,4	17,6	62,3	11,5	Lithuania
Białoruś	1204,0	282,1	909,8	12,1	Belarus
Ukraina	901,8	326,2	492,8	82,8	Ukraine
Słowacja	335,2	42,6	275,1	17,5	Slovakia
Republika Czeska	759,2	165,8	573,3	20,1	Czech Republic
Niemcy	4886,5	1316,0	2410,9	1159,6	Germany
Wydatki Polaków za granicą 1999	4555,0	1855,1	1601,9	1098,0	Expenditures of Poles abroad
2000	5250,3	1697,2	1546,8	2006,3	
W tym w krajach graniczących z Polską	3815,9	1588,6	1290,8	936,5	Of which in countries bordering Poland
Rosja	74,4	44,3	28,4	1,7	Russian Federation
Litwa	10,3	1,9	2,6	5,8	Lithuania
Białoruś	16,4	9,5	5,9	1,0	Belarus
Ukraina	15,6	9,2	2,1	4,3	Ukraine
Słowacja	668,5	267,5	25,6	375,4	Slovakia
Republika Czeska	901,6	586,9	99,4	215,3	Czech Republic
Niemcy	2129,1	669,3	1126,8	333,0	Germany

a Patrz uwagi ogólne, ust. 10 na str. 427.
a See general notes, item 10 on page 427.